

村の世帯・人口

1970年9月末日現在

総世帯数 2,041戸

人 口 10,530人

男 5,309人

女 5,221人

当月の人口移動

出生 19 死亡 3

転入 63 転出 40

婚姻 11 離婚 2

小さい火にも
大きな注意

火の用心



広報にはら

議長・副議長
委員長 中山正徳

発行所
西原村役所
電話 (095) 2401
2582・2583
印刷所
中部印刷 KK
電話 (077) 4434

主なもくじ

1 改選後初の臨時議会開かれれる

2 水道普及率を高めましょう

3 火の用心

4 西原の塔慰靈祭行なわれる

5 農業機械化に備えて燃料使用高まとまる

6 西原村所有種豚貸付事業を実施

7 国政参加選と村の投票状況

8 初の親子懇談会を開催

9 与那嶺監督ら九州大会へ出発

10 体協主催、駅伝大会、少年野球大会開催

11 (1) 婦人会主催、婦人バーボール大会振わう

中学校学習発表会終る

12 複十字年賀はがき募金運動に協力を

13 東パキスタン救援金品募集中

(1) 第十五回才末たすけあい運動に協力を

7

7

6

6

5

4

3

3

2

1

(注) その他の場合は吉松川、鶴見川、古川、小川、津花波、奥川、小川、琴平、船水、集中でる地に含まれておられます。

改選後初の臨時議会開かれる!!

去る九月の議員選挙で新しく選ばれに議員による初議会が十月八日開かれ、正副議長並びに各常任委員会の構成メンバーが次のとおり決つた。

議長・親泊輝武
副議長・与儀栄
総務委員会
委員長 中山正徳

委員官平定昌	委員外間正栄
宇久田朝秀	比嘉昭幸
小波津享元	稻福城間光
委員長屋良朝光	委員長城間光
与古田光明	新垣貞助雄
与儀栄	新川正雄
新垣盛光	与那城貞助雄
新川正雄	稻福城間光
新垣貞助雄	新川正雄

財政委員会

水道普及率を高めましよバ

水道係より

水道の普及が低い本村の水道事業の経営の困難性等を日頃感じている中から西原村水道事業の発展と経営

の健全性のために御協力をお願いするため一筆書いてみたいと思います。まず村水道の各地域別給水状況

を次表のとおりまとめてみました。

地域別	総戸数	給戸	水数	普及率	給水量立方メートル	料金
					m ³	ドル
我 謝	340戸	186戸		55%	1,826	358.05
与 那 城	166	76		46	767	147.90
兼 久	156	133		85	1,509	286.80
新 部 落	70	19		27	265	45.90
小 那 翠	171	110		64	1,423	259.35
小波津屋部	20	17		85	271	46.65
嘉 手 荻	56	36		64	442	80.55
掛 保 久	33	21		64	200	40.20
安 室	39	27		69	102	40.65
桃 原	29	20		69	38	15.00
營 業 用	—	41		—	6,215	1,048.35
そ の 他	—	66		—	1,392	273.90
計		752			14,450	2,643.30

(注) その他の場合は官公署、臨時給水及び、内間、小橋川、津花波、呉屋、小波津等現在給水工事中である地域をまとめております。

以上表でおわかりのとおりまだまだ水道を使用してない家庭が沢山あります。水道は消毒された清浄な飲料水として処理され、虫歯予防のためフッ素も混入されており文化的生活の享受、保健衛生の面からも、ぜひ

各家庭が水道を使用してもらいたいと思います。

多額の資金を使って建設した水道施設の効率的な運用図り、水道管を百分の一セント利用することにより水道料金の値下も可能となり独立採算を

もって経営している水道事業の健全な運営が期待されるのであります。水道料金の値下げにつながる水道使用普及率の向上のため皆様の御協力をお願い致します。

!!火の用心!!

秋から冬にかけては火災が一年中最も多く発生する時期です。例年十一月頃から三、四月頃までは空気が乾燥して火災の多発が予想されますが、それで村民の皆様の火災予防に対する心が一層の心がけが必要だと思います。火災シーズンにあたり「あぶない！消し忘れ、切れ忘れ」をスローガンに十一月十八日から全島いっせいに秋の火災予防運動がはじまりました。南部地区消防協会では十八日から二〇日までの三日間火災予防週間とし、最終日の二〇日には各町

村消防団、CSG軍消防隊、各会社の車両十五台が出動して共同による管下一円の消防パレードを実施しました。村消防団では団員二百名を火災予防週間初日（十八日）は午前七時より村役所前で払暁召集を実施、宮平吉太郎村長の特別通常点検を受け、ひきづり団員による消防車の操法訓練を行なった。（十九日）には村内会社団体等の消防設備

の完備状況を立入検査するなど団体等に協力と一層の予防対策をお願いしました。火災は一寸の不注意によるものが圧倒的に多く十一月中にすでに三件の原野火災が発生、キビ畑が二〇坪焼けた。出火原因は二件が煙草の吸殻かと思われ、一件がテリ捨場に学生の火のいたずらによるもの、このようにほとんどの火災が人間の行為によって起る人災であり、これは未然に防ぐことは可能でありますので村民と消防が一体となつて防火に当り、常に火災発生の時は消防と協力して消防に従事するよう心掛けて下さい。火の元には常に注意をはらい防火標語を怠頭に火災防止につとめましょう。



写真は団員の消防器具の手入風景

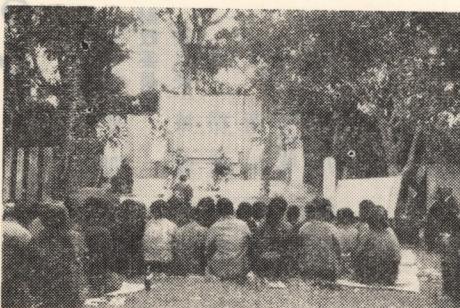
1961年以降村の火災発生状況

年 度	件数	被 害 物 件				被 害 額
		住家	キビ畑	原野	その他	
1964年	2	1		1		\$ 80.00
1965	7	2	4	1	1	2,934.00
1966	4			3	1	350.00
1967	5		4	2		2,194.00
1968	15		11	4		4,124.00
1969	6		4	1	1	4,127.00
1970	11月末	9	1	6	2	545.00

写真は慰靈祭のもうよう

満洲事変、第二次大戦で戦死した村内外軍人軍属ならびに一般戦斗参加者の英霊一、五〇〇余柱の冥福と反戦平和の祈りをこめて、本村恒例の慰靈祭が去る十一月二十五日午後二時から西原の塔で行なわれた。当 日は天気に恵まれ村内外関係遺族をはじめ沖縄遺族連合会長、遠くは海をへだて北海道より北海道遺族会、高橋長左衛門氏外五名の方々が参列し村内外より三〇〇名余の参列のものとしめやかにとり行なわれ

た。祭式のことばにつづいて諸英靈一、五〇〇余柱の冥福と反戦平和の祈りをこめて一分間の黙祈のあと宮平村長、沖縄遺族連合会長、村議會議長、村遺族連合会長の焼香及び弔辞が読み上げられ、ひきづり沖縄北方対策庁事務局長、琉球政府厚生局長からの弔電が読み上げられ慰靈塔内には供花と香煙で取りまかれ、集まつた関係遺族の新たな涙をさそつた。こうして一般焼香にうつり同時に閉式した。



農業機械化に備えて

燃料使用高まとまる！（上半期分）

一万三千五八〇リットル使用

農業の近代化に伴ない、政府では一九六六年立法第六十八号で石油税法の規定に基づき、各市町村長に委任された石油税特殊用途免税事務に要する経費を支弁し、機械使用者に対して石油（ディーゼル・ガソリン等）使用者に対し市町村長が石油税証交付

付申請書の受理、審査及びその交付を行なうことになっている。今回は一九七〇年七月から十二月まで（上半期分）一七〇件で一三、五八〇リットルを発行している。今回は中部製糖がトラックター四台使用で六〇件で一二四八〇リットラー、あと一二

〇件は個人耕うん機使用者七台で一、一〇〇リットラーとなっている。その取扱販売については西原給油所カールテックスで扱っていますので、農業の近代化にそなえて耕うん機持者（ディーゼル）は広く使用されるようお知らせします。

※ 西原村所有種豚

貸付事業を実施

本村では豚の改良増殖と畜産の振興を図るために、去る十月三十一日に具志川市からランドレース種、オス豚二頭、メス豚八頭を購入し、村内に居住する熱心な養豚農家を選定し十一月一日から一九七二年十月三〇日までの二ヶ年間飼育契約した。契

約の内容はオスの場合は、種付手数料を一回三、五〇仙を設定し、飼育主（借受者）の収入金に充て、村有貸付規定によりその期間が到来した時は、時価相場の五割以内に払下する。メス豚にあつては、その生産した子豚（沖縄家畜登録協会に登録し

た）を二頭村に納入し、あと残る子豚は借受者の収入とする納入した子豚二頭を熱心な養豚農家に飼育させ、同じ条件で貸付を行ない、品種の改良増殖を図る計画である。今回の村有種豚の借受者は次のとおりです。

村有種豚借受者名

姓 翁長	棚原	字 翁長	氏 名	豚の体重	性別
糸數 三 良	新里 正雄	城 間 秀 英	吳屋 幸 助	四五 グラム	オス
	四八	八〇	五五	四一キロ	オス
メス	メス	メス	オス	メス	メス
我謝 城 間 清 一	我謝 平 良 程 義	掛保久 新垣 孫榮	池田 野 国 昌 敏	小波津 小波津 三 郎	字 氏 名
	七五	四三	六六	四一	メス
メス		メス			

国政参加選と村の投票状況

戦後初めて二十八年ぶりに回復した国政参加選挙は七二年返還を確定づけた佐藤、ニクソン共同声明の評価つまり返路線を問う意義を持つとともに七二年の施政権返還にそなえる県づくりの姿勢、方途を問うも

のである五十四万沖縄住民の審判が内外の注目を集めて行なわれた結果はすでにご承知のとおりです。本村では総有権者数五、三四四人で投票者数四、九一人投票率九一、八九パーセントという三番目の好投票率

を示したそれは村民の有権者として政治に対する責任と感心度を現わしたものだと思います本村での国会議院候補者の得票数と投票状況は次表のとおりである。

国政参加選の得票数・村の投票状況及び候補者別

総有権者数	男	2,574人	計	5,344人
	女	2,770人		
投票者数	男	2,369人	計	4,911人
	女	2,542人		
棄権者数	男	205人	計	433人
	女	228人		
投票率 91.89%				

衆議院議員選挙	候補者の氏名	党派	得票数
	國場幸昌	由民主党公連合	1,479
安里積千代	自民党	1,259	
	社会民主党	745	
上原康助	日本国民党	496	
	社会連合	319	
瀬長亀次郎	冲人国民党	286	
	自民党	108	
西銘順治	民主公明連合		
	自民党		
友利栄吉	公明党		
	自民党		
山川泰邦	民主		
	由党		

参議院議員選挙	候補者の氏名	党派	得票数
	喜屋武真栄	新進党	2,552
稻嶺一郎	共斗会	1,940	
	自民党	51	
下里恵良	無所属		
	共产党		

初の親子懇談会開催

西原村青少年健全育成協議会

去る七月三日午後一時より村役所ホテルにおいて村青少年健全育成協議会主催による青少年の健全育成について第一回親子懇談会がもたらされた内容がこの程まとまりましたので御紹介方々、各家庭の反省と今後、親と子が共に理解しあう明るい家庭づくりと明るい村の建設、住よい社会づくりのための参考資料にしていただきたい。

※親子懇談会記録

会長あいさつ（村長宮平吉太郎）

全般的に悪質な事件が多くなつて

青少年の非行化がめだつて来ており

残念に思う。社会問題として大きく

とりあげ色々な面から対策を講じていかなければいけない。社会全体が一体となって、あたってほしい。問題児の指導、更生に学校が力を入れておられるが親と子の話し合を持って、この問題解決にどう取りくんでいくか有意義な会にしてほしい。

司会者の挨拶（司会浦崎先生）

意見をはつきり言って、みんなの代表としての責任を果し有意義な会にしてほしい。

（子の立場から）

◎子供の意見を無視することがよくある（女子）

◎親からあの友達とはつき合うなど

かいって一方的に止めることができることもある（女子）

◎家庭で楽しい時間はみんながそろって話しあう時間が一番楽しい（男子）

◎仕事をしている時にいちいち、そばから親から言われると、やうういう気持がなくなる時がある。

◎親が不気嫌な時、子供に八つ当りがある（女子）

◎学習中に平氣で買物などにお手伝いを頼むことがよくある（女子）

◎反省しようという気持があるのに、その気持を親のことばでなく

※親子懇談会記録

会長あいさつ（村長宮平吉太郎）

全般的に悪質な事件が多くなつて

青少年の非行化がめだつて来ており

残念に思う。社会問題として大きく

とりあげ色々な面から対策を講じていかなければいけない。社会全体が一体となって、あたってほしい。問題児の指導、更生に学校が力を入れておられるが親と子の話し合を持って、この問題解決にどう取りくんでいくか有意義な会にしてほしい。

司会者の挨拶（司会浦崎先生）

意見をはつきり言って、みんなの代表としての責任を果し有意義な会にしてほしい。

（子の立場から）

◎子供の意見を無視することがよくある（女子）

◎親からあの友達とはつき合うなど

してしまったことがある（女子）

◎両親と一緒に働くことは楽しい

（男子）

◎父から小さい頃の話を聞かしても
らう時は楽しい（男子）

◎男女交際を頭からいけることだ
と親がきめつけるのはいけないこ
とだと思う（女子）

◎単調な生活はいやなので、家庭で
も和をもって楽しくしていきたい
（男子）

（親の立場から）（父親）

◎今家庭や学校で、一番困っている
点は何か言つてほしい（物質的面
と精神面から）

（生徒から）

◎相談相手がなく困っている（女子）
◎子供扱いされて困っている（男子）

◎遊び場がなく困る。施設がないの
で運動や遊びが出来ない。小学校

でも五時以後は運動場を使わして
くれない（男子）

◎クラブ活動に行くのに何かほかの
ことをしにいくのかと親がしつこ
（母）

◎バスの中で席をゆずりあってほし
い、あいさつは、きちんとやつて
ほしい（中学に行ってからやらな
くなつた）

◎クラブをやることはよいが勉強も
両立できる程度にやつてほしい、
親子は信頼し合えるようになつて
ほしい（父親）

◎親はたえず子供のことが心配でた
まらない。子供の行動は何でも不
安で信頼出来ない。親に心配をか
けないように気をつけてほしい。
（校長から父兄へ）

今回の親子懇談会は台風接近のた
め、三時五分で散会、後日七月十三
日に開催されましたが次回に御紹介
致します。

親と子の心のつながりをつよめて
ほしい（父親）

（学校長の立場から）生徒へ

◎今の子供は自己意識が強すぎる
努力はしないで自分の知識だけで
問題にあたろうとする。内容はな
く、外観だけにとらわれすぎる。
悪いことが連鎖反応的に広がつて
いく、もう少しorman強さがあつ
てほしい。また親も子供を信頼し
て理解してあげてほしい（父親）

◎子供の学習中は決してお手伝いを
させないようにしたい（父親）
◎バスの中で席をゆずりあってほし
い、あいさつは、きちんとやつて
ほしい（中学に行ってからやらな
くなつた）

◎子供から信頼される大人になつて
ほしい。この次の集りまでには是非
そのことについて、もつと話し
合つてほしい。親と子のつながり
を深めて行くようにするための話
し合いをもつと深めてほしい。
（終り）

!!与那嶺監督（普天間高校）エース玉城投手

野手仲宗根・宮里君ら九州大会へ出発！

去る十月二十五日奥武山球場で熱
戦をくり広げた第二十回高校新人野
球大会優勝戦を強豪、小禄高校と普
天間の間で沖縄代表を掛けて戦われ
四対三で普天間の初優勝となつた今
大会での優勝は何んといつても玉城

投手の活躍が大きく、又普天間高校
野球部の監督が西原村幸地出身の与
那嶺誠一先生でチームの中心人物と
して活躍して居る選手が投手の玉城
善則君（字伊保の浜出身）野手とし
て幸地出身の仲宗根健仁君、棚原出

る新人戦で沖縄一の投手となつた玉
身の宮里景男君の三人が活躍してい
城は速球が武器の本格派、今大会で

指折りの好投手で去る強化リーグ戦
でも六試合に投げ四試合を完封し、
失点が四という成績で強化リーグで
優勝し今大会新人戦でも予想どおり
普天間高校に初の優勝をもたらし沖
縄代表として十一月二十一日から三

日間熊本市で行なわれる第四十七回
九州高校野球大会に参加することに
なつた。本村スポーツ団体である体
育協会でもスポーツ愛好者を中心と
して本村スポーツ振興と彼等の九州

ハマズル、千葉監督を請める中で

高校教諭宮平善市、中城小学校教諭
石原佑哲先生が発起人となり村長を



◎ 字対抗駅伝大会・中学生野球大会

村体育協会主催

◎ 字対抗婦人バレーボール大会振わう。

村婦人会主催



写真は発表会の一場面

西原中学校（校長、東園納徳友）では十一月二八日午後一時より村役所ホールにおいて第四回学習発表会を開催した。会場には父兄が多数つめかけ一幕一幕の生徒の演技に拍手を送り会場は楽しい一日でござつた。学習発表会は生徒にとって日常生活の発表の場であり学校側としては、父兄に対する学習の報告の機会でもある。発表を通して生徒の個性を生かしさらに創造力や責任感、協力の精神を養い、又、発表会

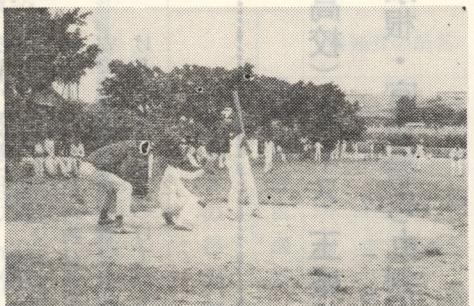
※ 独立中学校第四回 学習発表会終る！

○ 昨年勝利した中学校の発表会（主催する）

村体育協会（会長玉那霸三郎）では十一月二十九日駅伝大会と中学生野球大会を西原小学校グラウンドで開催した。駅伝大会は午前十一時同小学校門を出発参加チームはハチーム四十八名の選手で美里村字高原を折返しの三万メートルを優勝を掛け争った。競技の結果優勝字上原チーム、二位我謝チーム、三位幸地チーム、なお上原チームは二年連続優勝をなしごた。

オブザーバーで参加した高校生チームは一位でテープを切った。音天間高大學生野球は十四チームが参加して熱戦をくりひろげた結果字幸地、小波津、与那城、内間、新部落、小那覇、上原チームの七チームが勝ち残り次の試合優勝戦を掛けて十二月五日に行なう予定。

又、同グラウンドで行なわれた村婦人会主催（会長、宮平春子）の字対



少年野球大会のもよう



婦人バレーボール大会のもよう

抗婦人バレーボール大会は七チームとばかり大奮闘、台所仕事とはかつてが違うのか氣力は抜群だが思うようボトルを打ち込むことが出来なく、ネットに手を突込む選手など大

そ、オラーの部落が優勝はもられたとばかり大奮闘、台所仕事とはかつてが違うのか氣力は抜群だが思うようボトルを打ち込むことが出来なく、ネットに手を突込む選手など大

ハッスル、子供達が声援する中で熱戦はくりひろげられ、午後四時に大会を終つた。

※ 热戦の結果

日本一位の仲伊保婦人会

日本二位の小那霸婦人会

日本三位の小橋川婦人会

日本四位の三浦川婦人会

日本五位の北郷川婦人会

日本六位の南郷川婦人会

日本七位の北郷川婦人会

日本八位の南郷川婦人会

日本九位の北郷川婦人会

日本十位の南郷川婦人会

日本十一位の北郷川婦人会

日本十二位の南郷川婦人会

日本十三位の北郷川婦人会

日本十四位の南郷川婦人会

1971年1月

みんながそろって
明るい正月を！
**第15回才末たすけあい
運動実施中**

自 12月5日～至 12月20日

ご協力を賜わりますようお願い致します
西原村社会福祉協議会

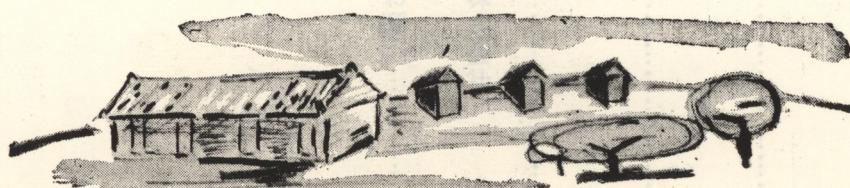
当月の人口移動

出生 25 死亡 5

転入 31 転出 3

婚姻 14 離婚 2

火の用心

小さい火にも
大きな注意

東パキスタン

救援金品募集中

マスコミ報道によりすでにご承知のように去る十一月十三日東パキスタンを襲つたサイクロン（台風）と高潮による災害は今世紀最大の規模といわれ数十万人の死者、行方不明とまだまだ予測できないほどの被災者が家屋を失ない、あってもなくさまよっている状態であります。つきま

今年も十月一日と十二月二十一日までの三ヵ月間全琉一斉に第十一回「一九七一年度複十字年賀はがき募金運動」を行なっております。今回、沖縄療友会より本村に複十字年賀はがきが、二、六〇〇枚割当られ、すでに各区長を通じて村民の皆様方の家庭に募金願いに伺つていると思います。御承知のように、この募金の収益金は、沖縄療友会が沖縄

の結核対策諸般の事業に使用し、私達の郷土から一日も早く結核をなくし、又、不幸にして結核にかかる人たちの社会復帰を促進するため本運動を実施しております。毎年のこと年末時は出費多端のことだと存じますが、本運動の主旨を御理解下さい。御協力下さるようお願い致します。

※沖縄から結核をなくすため
複十字年賀はがき募金運動に
御協力下さい！

東村抗駁大会と中学校運動大会

東村体育協会主催

字村抗駁婦人改レーベル一成大会振わう。

回村婦人会主催

村体育協会(会長 さかだ 境) 未

杭日大バレーボール大会の日チーム
が参加して、それが西各郡役を代表し
野球大会を出で小学校のアソブン

開催した。翌日大会は、五式重

小学校同士で競争する。日チーム
が四十五名の選手で、翌日も五式重

新規の三月三十ドルを金額を定め
て争った。競争は、日チームが出来な

い、乙、丙、丁、戊、己の五組を上位に
して、なむに、乙、丙、丁、戊の四組を下

位にした。

次に、アソブンの子供達が、

アソブンの子供達である。アソブン
音楽室を表すは、アソブンの子供達
がアソブンの子供達である。アソブン

アソブンの子供達である。アソブン
アソブンの子供達である。アソブン

アソブンの子供達である。アソブン
アソブンの子供達である。アソブン

アソブンの子供達である。アソブン
アソブンの子供達である。アソブン

アソブンの子供達である。アソブン
アソブンの子供達である。アソブン

アソブンの子供達である。アソブン

アソブンの子供達である。アソブン

アソブンの子供達である。アソブン

アソブンの子供達である。アソブン

アソブンの子供達である。アソブン

アソブンの子供達である。アソブン

アソブンの子供達である。アソブン

アソブンの子供達である。アソブン

アソブンの子供達である。アソブン

アソブンの子供達である。アソブン

アソブンの子供達である。アソブン

アソブンの子供達である。アソブン

アソブンの子供達である。アソブン

アソブン

杭日大バレーボール大会の日チーム
が参加して、それが西各郡役を代表し
野球大会を出で小学校のアソブン

開催した。翌日大会は、五式重

小学校同士で競争する。日チーム
が四十五名の選手で、翌日も五式重

新規の三月三十ドルを金額を定め
て争った。競争は、日チームが出来な

い、乙、丙、丁、戊、己の五組を上位に
して、なむに、乙、丙、丁、戊の四組を下

位にした。

次に、アソブンの子供達が、

アソブンの子供達である。アソブン
音楽室を表すは、アソブンの子供達
がアソブンの子供達である。アソブン

アソブンの子供達である。アソブン
アソブンの子供達である。アソブン

アソブン

杭日大バレーボール大会の日チーム
が参加して、それが西各郡役を代表し
野球大会を出で小学校のアソブン

開催した。翌日大会は、五式重

小学校同士で競争する。日チーム
が四十五名の選手で、翌日も五式重

新規の三月三十ドルを金額を定め
て争った。競争は、日チームが出来な

い、乙、丙、丁、戊、己の五組を上位に
して、なむに、乙、丙、丁、戊の四組を下

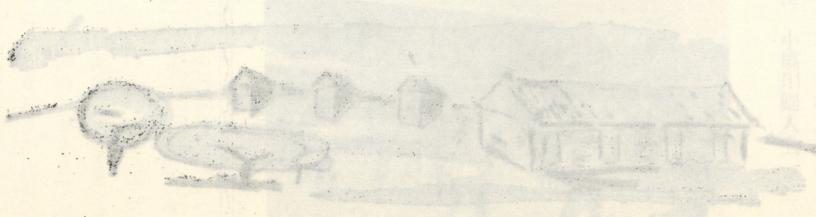
位にした。

次に、アソブンの子供達が、

アソブンの子供達である。アソブン
音楽室を表すは、アソブンの子供達
がアソブンの子供達である。アソブン

アソブンの子供達である。アソブン
アソブンの子供達である。アソブン

アソブン



婦人バレーボール大会のもよう